

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo : 372-8035/2010/Mar/770220204/Z3-SP2

Žilina 17.03.2010



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. b)3., § 8 ods.2. písm. c)10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e ,**

č. 775-20382/2007/Chy/770220204 zo dňa 23.07.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**Skládka odpadov Bytča- Mikšová**“ pre prevádzkovateľa T+T, a.s., A. Kmeť'a 18, 010 01 Žilina a jeho zmeny (č. 5274 -22554/2008/Mat/770220204/Z1 zo dňa 02.07.2008, č.759-1417/2010/Chy/770220204-Z2-SP1 zo dňa 20.01.2010), v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ.

V časti „Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods.2 zákona o IPKZ“ (strana 1 z 31 rozhodnutia č. 775-20382/2007/Chy/770220204) :

**dopĺňa**

**v oblasti ochrany vôd:**

- súhlas na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2, písm. b) 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. a) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady

č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vodách“), pre stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“

**a**

### **vydáva**

**stavebné povolenie** na stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“ v mieste skládky odpadov, podľa predloženej a schválenej projektovej dokumentácie, stavebníkovi T+T, a.s., A. Kmeť 18, 010 01 Žilina, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

#### Miesto stavby :

Stavba je umiestnená v mieste skládky odpadov, na pozemkoch parcelné číslo KNE 1230 v k.ú. Maršova – Rašov (list vlastníctva č. 1) a KNC 1252/2 v k.ú. Maršova - Rašov (list vlastníctva č. 487), ktorých vlastníkom je Obec Maršová-Rašov.

#### Opis stavby :

Cieľom stavby je rozšírenie monitorovacieho systému skládky odpadov na sledovanie kvality podzemných vôd o dva monitorovacie vety HB-5 a HB-6, ktoré budú umiestnené podľa smeru prúdenia podzemných vôd pod telesom skládky odpadov.

Monitorovacie vrtý HB-5 a HB-6 budú vyhlbené do hĺbky 10 m pod úroveň terénu. Konštruované budú ako „úplné“, t.zn. ukončené budú v nepriepustnom podloží kvartéru. Na zabudovanie bude použitá polyetylénová pažnica s vonkajším priemerom 90 mm. Filtračná časť vrtov bude vystrojená tak, aby zachytávala celý zvodnený obzor. Vrchná časť filtra bude umiestnená cca 0,5 m nad predpokladanú maximálnu úroveň hladiny podzemnej vody. Medzikružie medzi stenou vrtov a pažnicou vo filtračnej časti bude vyplnené triedeným obsypom o frakcii 4 – 8 mm. Filtračná časť pažnice bude vybavená štrbinovou perforáciou, ktorá bude obalená sieťovinou s priemerom oka 1 mm. Spodná časť vrtov o dĺžke 1 m bude vystrojená neperforovanou pažnicou, ktorá bude slúžiť ako sedimentačný priestor vrtu (kalník). Podobne aj časť vrtov nad hladinou podzemnej vody bude z neperforovanej pažnice a medzikružie medzi stenou vrtu a touto pažnicou bude do hĺbky 1,5 m pod úroveň terénu odizolované proti vniknutiu povrchových vôd ílovým tesnením a do hĺbky 1,5 m pod úrovňou terénu až po perforovanú filtračnú časť pažnice triedeným obsypom. Vrchná časť výstroje bude ukončená cca 1 m nad úrovňou terénu a ústie vrtov bude chránené uzamykateľným uzáverom.

Vrty budú vybudované tak, aby mohli v budúcnosti slúžiť ako monitorovacie objekty na sledovanie kvality podzemných vôd. Vrty budú vyhlbené pojazdnou vrtnou súpravou, strojnojadrovým spôsobom, priemerom 195 mm, resp. 175 mm, do hĺbky 1 m pod úrovňou terénu.

#### **Podmienky stavebného povolenia na stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“ :**

1. Stavebník : T+T, a.s., A. Kmeť 18, 010 01 Žilina, IČO : 36 400 491
2. Miesto stavby : parcelné č. KNE č. 1230 v k.ú. Maršova – Rašov ; KNC č. 1252/2 v k.ú. Maršova – Rašov.
3. Stavba bude uskutočnená podľa zjednodušenej projektovej dokumentácie stavby „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“, ktorú vypracoval RNDr. Zdeněk Potyš –HGS-hydrogeoservis Žilina, pod

čísлом 1/G/2009, v decembri 2009, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.

4. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
5. Investičné náklady stavby : 2 500,- Eur
6. Stavba bude dokončená najneskôr do 07/2010
7. Účastníkmi stavebného konania sú :  
Prevádzkovateľ : T+T, a.s., A. Kmeť'a č.18, 010 01 Žilina,  
Mesto Bytča  
Projektant stavby : RNDr. Zdeněk Potyš –HGS-hydrogeoservis Žilina.
8. Na stavbe musí byť po celý čas jej realizácie dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
9. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie inžinierskych sietí a vyznačenie ich trasy na povrchu terénu, vytýčenie stavieb právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geografických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom.
10. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb.
11. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
12. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
13. Pri realizácii prác je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nar.vl.č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
14. Pred začatím stavebných prác na stavbe musia byť vykonané všetky ochranné opatrenia k zamedzeniu prístupu cudzích osôb na stavenisko.
15. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
16. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

**Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

17. Počas realizácie stavebných prác a užívania stavby dodržať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platné právne predpisy ochrany vôd a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
18. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne :
  - a) Držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch povinný ich triediť podľa druhov, ak ich celkové množstvo z uskutočňovania stavebných a demolačných prác na jednej stavbe alebo súbore stavieb, ktoré spolu súvisia, presiahne súhrnné množstvo 200 ton za rok a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie.
  - b) Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce, je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.
21. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to :
  - používať uzatvorené kontajnery na prašné odpady,
  - priebežne počas stavebných prác dodržiavať maximálne dosiahnuteľnú čistotu pravidelným čistením staveniska.
22. V priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gummy, obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.
23. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri jej užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
24. U určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody .

**Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov :**

25. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Správa povodia stredného Váhu I Púchov, stanovisko č. CZ 28547/2009 zo dňa 18.11.2009:
  - vrty umiestniť vo vzdialenosti min. 15 m od pravej brehovej čiary z dôvodu prístupu a manipulačného priestoru pri správe a údržbe vodného toku.
26. Stavebník je povinný požiadať inšpekciu o kolaudáciu stavby.  
Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
27. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:
  - projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
  - stavebný denník,

- projekt skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia,
- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon),
- atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch, platné na území SR),
- kópie dokladov o zneškodňovaní alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- priložiť zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach, preukázanie splnenia podmienok stavebného povolenia,
- stavebný denník.

28. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.

29. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Skládka odpadov Bytča – Mikšová“ prevádzkovateľa T+T, a.s., A. Kmeť 18, 010 01 Žilina uvedené v integrovanom povolení č. 775-20382/2007/Chy/770220204 zo dňa 23.07.2007 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. b) 3., § 8 ods.2. písm. c)10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a § 17 ods. 1 a § 22 ods.5 zákona o IPKZ, § 62 stavebného zákona, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, podľa predloženej žiadosti prevádzkovateľa T+T, a.s., A. Kmeť 18, 010 01 Žilina zo dňa 31.12.2009 a predložených dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 775-20382/2007/Chy/770220204 zo dňa 23.07.2007, na prevádzku „Skládka odpadov Bytča- Mikšová“, súčasťou ktorej je stavebné povolenie na stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“, podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods.6 zákona o IPKZ.

Stavba je umiestnená v mieste skládky odpadov, na pozemkoch parcelné číslo KNE 1230 v k.ú. Maršova – Rašov (list vlastníctva č. 1) a KNC 1252/2 v k.ú. Maršova - Rašov (list vlastníctva č. 487), ktorých vlastníkom je Obec Maršová-Rašov.

Prevádzkovateľ so žiadosťou doručil správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, položka 171a písmeno d) zákona o IPKZ vo výške 165,5 eur v kolkových známkach a zároveň požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % vzhľadom na rozsah a náročnosť povolaných zmien v prevádzke.

Keďže činnosť v prevádzke „Skládka odpadov Bytča- Mikšová“, už bola povolená v integrovanom povolení č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a jeho zmenách a nutnosť dobudovania dvoch nových monitorovacích vrtov vyplýva z rozhodnutia inšpekcie o opatreniach č. 7208-22644/2009/Žer/770220204-O1 zo dňa 07.07.2009 a pretože žiadateľ spolu so žiadosťou o stavebné povolenie predložil stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov štátnej správy a účastníkov konania a žiadosť poskytovala dostatočný podklad na posúdenie navrhovanej stavby, inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli, žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a od ústneho pojednávania v zmysle § 12 a 13 zákona o IPKZ a § 61 ods.2 stavebného zákona.

K žiadosti boli predložené nasledovné stanoviská a vyjadrenia : stanovisko Obce Maršova-Rašov č. AG1 858/2009 zo dňa 4.11.2009; stanovisko SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Správa povodia stredného Váhu I Púchov č. CZ 28547/2009 zo dňa 18.11.2009, stanovisko spoločnosti Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s. Žilina č. 26127/2009/Ing.Đu zo dňa 30.11.2009, vyjadrenie spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Bratislava č.21237 09 Žilina zo dňa 11.11.2009, SPP – distribúcia, a.s., Bratislava č. Pa/741/2009 zo dňa 19.11.2009, vyjadrenie Stredoslovenskej energetiky – Distribúcia, a.s., Žilina č.P29202009110158/1374 zo dňa 10.11.2009.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní, v súlade s § 12 zákona o IPKZ a v súlade s § 61 stavebného zákona oznámila dňa 01.02.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Bytča-Mikšová“, prevádzkovateľa T+T, a.s., A. Kmeťa 18, 010 01 Žilina, ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie na stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“.

Inšpekcia doručila týmto subjektom oznámenie o začatí konania a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 08.03.2010 a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a v zmysle § 61 ods. 3 stavebného zákona sa neprihliada.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ:

SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Správa povodia stredného Váhu I Púchov, stanovisko č. CZ 28547/2009 zo dňa 18.11.2009:

- vrty požadujeme umiestniť vo vzdialenosti min. 15 m od pravej brehovej čiary z dôvodu prístupu a manipulačného priestoru pri správe a údržbe vodného toku.

Stanovisko inšpekcie : podmienka bola zapracovaná do podmienky č. 25 pre stavebné povolenie na stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „Skládka odpadov Bytča-Mikšová“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

#### **v oblasti ochrany vôd:**

- konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2, písm. b) 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. a) zákona o vodách, pre stavbu „Rozšírenie systému monitorovacích vrtov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová“

#### **v oblasti odpadov:**

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúce sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c)10. zákona o IPKZ, v súlade s §16 písm. b) zákona č.223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov

a

**stavebné konanie** vo veci stavebného povolenia stavby „Rozšírenie systému monitorovacích vr-  
tov na sledovanie kvality podzemných vôd pre skládku odpadov Bytča –Mikšová “ podľa § 8  
ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov  
konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebné-  
ho zákona, vodného zákona, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb.  
o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľova-  
nia, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní  
v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpek-  
torát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15  
dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhod-  
nutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho  
zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. T+T, a.s., A. Kmeť'a č.18, 010 01 Žilina
2. Mesto Bytča, primátor mesta
3. RNDr. Zdeněk Potyš –HGS-hydrogeoservis, Platanova 3229/23, 010 07 Žilina

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia :

4. Obvodný úrad životného prostredia v Žiline - štátna správa odpadového hospodárstva, Moy-  
zesova 54, 010 01 Žilina, pracovisko Bytča
5. Obvodný úrad životného prostredia v Žiline - štátna vodná správa, Moyzesova 54, 010 01 Ži-  
lina, pracovisko Bytča
6. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešť'any, Nábřeží I. Krasku 834/4, 921 80 Piešť'any